

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE TELEKOMUNIKAČNÉHO ZARIADENIA

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
(ďalej len „zmluva“)

medzi

Názov: Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby  
Sídlo: Kollárova 8, 917 02, Trnava  
IČO: 42156424  
IČ DPH: SK2022736287  
Zastúpenie: Mgr. Branislav Máčaj, generálny riaditeľ  
(ďalej ako „požičiavateľ“, tiež „správca centrálného uzla GOVNET-u“ alebo „NASES“)

a

Názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky  
Sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava  
IČO: 00 681 156  
Zastúpenie: JUDr. Milan Kozický, vedúci služobného úradu  
(ďalej ako „vypožičiavateľ“, tiež „správca koncového uzla GOVNET-u“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

### Článok I. Predmet zmluvy

- (1) Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby ako správca centrálného uzla vládnej dátovej siete GOVNET (ďalej len „GOVNET“) bezodplatne prenecháva správcovi koncového uzla GOVNET-u ako vypožičiavateľovi telekomunikačné zariadenie s možnosťou bezplatnej hlasovej komunikácie so všetkými správcami koncových uzlov GOVNET-u, so správcom centrálného uzla GOVNET-u a s centrom užívateľskej podpory.
- (2) Požičiavateľ pridelí správcovi koncového uzla GOVNET-u telekomunikačné zariadenie, ktorým bude mobilný telefónny prístroj so SIM kartou umožňujúcou bezplatnú hlasovú komunikáciu (ďalej len „telekomunikačné zariadenie“) v rámci GOVNET-u za účelom zabezpečenia vysokej úrovne dostupnosti a informovanosti o prevádzke siete GOVNET a jednotlivých jej koncových uzlov.

## Článok II. Základné pojmy

**GOVNET** – Nadrezortná informačná sieť, ktorá slúži na efektívnu a bezpečnú výmenu informácií medzi ústrednými orgánmi štátnej správy (ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy), ústrednými štátnymi orgánmi (Kancelária NR SR, Kancelária prezidenta SR, Najvyšší kontrolný úrad, Najvyšší súd SR, Generálna prokuratúra SR), vybranými rezortnými organizáciami a ďalšími subjektmi verejnej správy.

**Koncový uzol** – ústredné orgány štátnej správy (ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy), ústredné orgány štátu (Kancelária NR SR, Kancelária prezidenta SR, Najvyšší kontrolný úrad, Najvyšší súd SR, Generálna prokuratúra SR), rezortné organizácie (Telekomunikačný úrad, Infostat, SÚTN a pod.) ďalšie subjekty štátnej správy (napr. Fond národného majetku a pod.) a subjekty verejnej správy (Kancelária ZMOS, Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu a pod.), ktoré sú pripojené na vládnu dátovú sieť GOVNET a využívajú ju na vzájomnú výmenu informácií.

**Centrálny uzol GOVNET-u** – správca a prevádzkovateľ vládnej dátovej siete GOVNET, ktorým je Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby (ďalej ako „NASES“).

**Telekomunikačné zariadenie** – pre účely tejto zmluvy mobilný telefónny prístroj a SIM karta vo vlastníctve NASES.

**Bezplatná hlasová komunikácia** – je pre účely tejto zmluvy telekomunikačná služba umožňujúca telefonické hovory medzi správcami koncových uzlov siete GOVNET, správcom centrálného uzla siete GOVNET a centrom užívateľskej podpory (ďalej len „CUP“) zabezpečená prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia požičiavateľa v rozsahu podmienok poskytovateľa Hlasovej privátnej virtuálnej siete (ďalej len „HPVS“).

**Poskytovateľ HPVS** - poskytovateľ telekomunikačnej služby Hlasová privátna virtuálna sieť, ktorým je mobilný operátor, ktorý dodáva predmetnú telekomunikačnú službu Národnej agentúre pre sieťové a elektronické služby.

**Porucha** je stav, ktorý znemožňuje používanie telekomunikačného zariadenia v dohodnutom rozsahu a kvalite, na obnovenie ktorých je potrebné vykonať technický zásah alebo prevádzkové opatrenie.

**Záručný servis** - oprava, výmena poškodeného komponentu alebo dielu, prípadne výmena celého telefónneho prístroja v zmysle všeobecných záručných podmienok upravených zákonom č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

**Centrum užívateľskej podpory** (ďalej ako „CUP“) - dohľadové centrum správcu centrálného uzla siete GOVNET slúžiace na nahlasovanie problémov s pripojením na sieť GOVNET.

## Článok III. Termín a miesto plnenia predmetu zmluvy

- (1) Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi telekomunikačné zariadenie so SIM kartou s aktivovaným hlasovým programom „Volné volania v rámci HPVS“, ktorý požičiavateľovi prislúcha na základe zmluvy o pripojení, ktorú požičiavateľ uzavrel s poskytovateľom HPVS a umožňuje bezplatnú hlasovú komunikáciu v rámci GOVNET-u najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Odovzdanie a prevzatie predmetu tejto zmluvy potvrdia oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán podpísaním Prílohy č. 1: Odovzdávacieho/preberacieho protokolu (ďalej len „príloha č.

1“). Oprávnenou osobou k podpísaniu prílohy č. 1 je za vypožičiavateľa: Ing. Daniel Száraz.

- (2) Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo vypožičiavateľa.
- (3) Pridelené telekomunikačné zariadenie sa používa na:
  - nahlasovanie porúch; zmien; problémov; bezpečnostných incidentov a žiadostí súvisiacich s prevádzkou siete GOVNET a
  - komunikáciu vypožičiavateľa so správcami koncových uzlov GOVNET-u, so správcom centrálného uzla siete GOVNET, a s CUP.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- (1) Požičiavateľ je povinný:
  - a) odovzdať vypožičiavateľovi telekomunikačné zariadenie v stave spôsobilom na užívanie, s aktivovanou SIM kartou a hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“ spolu s potvrdeným záručným listom;
  - b) odovzdať vypožičiavateľovi zoznam kontaktných údajov ostatných správcov koncových uzlov, správcu centrálného uzla a CUP najneskôr v čase odovzdania telefónneho prístroja a SIM karty, pričom tento zoznam bude naprogramovaný aj priamo v telekomunikačnom zariadení;
  - c) byť k dispozícii pre prípady prijatia telefonického hovoru z telekomunikačného zariadenia odovzdaného vypožičiavateľovi v minimálnom časovom rozsahu v pracovné dni od 08:00 do 17:00;
  - d) uplatniť reklamáciu telekomunikačného zariadenia u poskytovateľa HPVS bezodkladne po doručení písomného oznámenia vypožičiavateľa o vadách telekomunikačného zariadenia;
  - e) viesť evidenciu hlásení/hovorov z telekomunikačného zariadenia.
- (2) Požičiavateľ má právo:
  - a) na náhradu škody spôsobenej vypožičiavateľom na telefónnom prístroji alebo SIM karte požičiavateľa v prípade jeho straty, úmyselného zničenia a poškodenia bez možnosti uplatnenia záručnej opravy.
- (3) Vypožičiavateľ má nárok:
  - a) na pridelenie funkčného telekomunikačného zariadenia s naprogramovaným zoznamom telefónnych čísel na správcov koncových uzlov, správcu centrálného uzla a číslo na CUP, s aktivovanou SIM kartou s dohodnutým hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“;
  - b) prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia na bezplatnú hlasovú komunikáciu v rozsahu - hlasové služby, t.j. telefonické hovory so správcami koncových uzlov GOVNET-u, so správcom centrálného uzla GOVNET-u, a volania na číslo CUP v rámci hlasového programu „Voľné volania v rámci HPVS“;
- (4) Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) používať pridelené telekomunikačné zariadenie a udržiavať ho v prevádzkyschopnom stave;
  - b) reagovať na všetky hovory prichádzajúce z čísla [REDACTED] minimálne v čase pracovnej doby alebo pracovnej pohotovosti zodpovedného pracovníka na strane vypožičiavateľa; pokiaľ pracovník vypožičiavateľa nemôže z objektívnych dôvodov reagovať ihneď, je povinný bezodkladne zavolať späť na uvedené číslo;
  - c) využívať bezplatnú telekomunikačnú službu prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia spôsobom uvedeným v tejto zmluve;

- d) uhradiť škodu v prípade straty, úmyselného zničenia alebo poškodenia telefónneho prístroja alebo SIM karty bez možnosti využitia inštitútu záručnej opravy;
- e) bezodkladne oznámiť stratu pridelenú SIM karty požičiavateľovi na číslo [REDACTED]
- f) znášať náklady spojené s vydaním novej SIM karty v prípade jej straty, úmyselného zničenia alebo poškodenia;
- g) pri zistení poruchy telekomunikačného zariadenia nahlásiť bez zbytočného odkladu túto poruchu požičiavateľovi na číslo [REDACTED]
- h) oznámiť požičiavateľovi včas všetky zmeny, ktoré by mohli mať vplyv na dostupnosť správcu koncového uzla;
- i) umožniť vstup príslušného pracovníka požičiavateľa do objektu vypožičiavateľa za účelom kontroly, opravy, údržby alebo konfigurácie zariadenia umožňujúceho pripojenie koncového uzla so sieťou GOVNET (napr.: router, switch),
- j) informovať požičiavateľa o každom výpadku elektrickej energie alebo o poruche iného zariadenia na strane vypožičiavateľa alebo tretej osoby, ktorá spôsobila nedostupnosť koncového uzla na čísle [REDACTED]
- k) v prípade zániku tohto zmluvného vzťahu vrátiť telekomunikačné zariadenie spolu s príslušenstvom a SIM kartou najneskôr do 15 dní odo dňa zániku zmluvného vzťahu požičiavateľovi.
- 5) Zmluvné strany sú povinné určiť osoby zodpovedné za komunikáciu a poskytovanie súčinnosti pri plnení úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy. Mená a kontakty zodpovedných osôb tvoria Prílohu č. 2: Zodpovedné osoby (ďalej len „príloha č. 2“).

## **Článok V. Trvanie zmluvy**

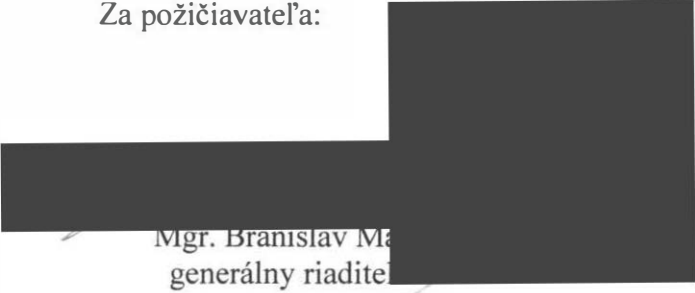
- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- (2) Zmluva zaniká písomnou dohodou zmluvných strán, písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, zánikom zmluvnej strany a odstúpením od zmluvy.
- (3) Písomnú výpoveď, a to aj bez uvedenia dôvodu, je oprávnená dať ktorákoľvek zmluvná strana. Výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- (4) Požičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak:
  - zanikne jeho zmluvný vzťah s poskytovateľom HPVS,
  - vypožičiavateľ aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
- (5) Vypožičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy:
  - v prípade odpojenia zo siete GOVNET (zánik koncového uzla),
  - požičiavateľ aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
- (6) Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V oznámení o odstúpení od zmluvy uvedie odstupujúca zmluvná strana dôvod odstúpenia.
- (7) Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia výpovede podľa bodu 3. tohto článku, ako aj oznámenia o odstúpení od zmluvy podľa bodu 6. tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej výpoveď alebo oznámenie o odstúpení od zmluvy adresátom.

## Článok VI Záverečné ustanovenia

- (1) Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- (2) Strany sa zaväzujú všetky spory vzniknuté medzi nimi riešiť zmierom a ak nebude možné zmier uzavrieť, bude spor urovnaný kompetentným súdom. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR upravujúcimi oblasť plnenia predmetu tejto zmluvy.
- (3) Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len „zákon č. 546/2010 Z. z.“). Vypožičiavateľ zverejní túto zmluvu aj na svojom webovom sídle.
- (4) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z..
- (5) Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom požičiavateľ obdrží dva rovnopisy a vypožičiavateľ obdrží tri rovnopisy.
- (6) Neoddeliteľnými súčasťami tejto zmluvy sú Príloha č. 1: Odovzdávací/preberací protokol a Príloha č. 2: Zodpovedné osoby.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho ju podpisujú.

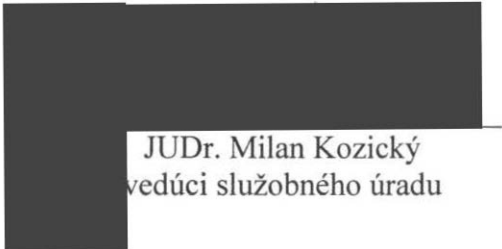
V Bratislave, dňa. *19.09.2011*

Za požičiavateľa:

  
Mgr. Branislav Ma  
generálny riaditeľ

*10.10.2011*

Za vypožičiavateľa:

  
JUDr. Milan Kozický  
vedúci služobného úradu

## Príloha č. 1: Odovzdávací/preberací protokol

Požičiavateľ/Odovzdávajúci: Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby Kollárova 8 917 02 Trnava IČO: 42156424	Vypožičiavateľ/Preberajúci: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „MPSVR SR“) Špitálska 4, 6, 8 816 43 Bratislava IČO: 00 681 156
---	---

### Predmet odovzdania/prevzatia

Telekomunikačné zariadenie:

1. Telefónny prístroj – mobilný telefón s príslušenstvom – typ: NOKIA 2730 Classic, číslo IMEI: [REDACTED] evidenčné číslo NASES AMS008
2. SIM karta – tel. č.: [REDACTED], číslo SIM karty: [REDACTED]

### Potvrdenie prevzatia telekomunikačného zariadenia

Týmto potvrdzujem, že dodané zariadenie preberám vo funkčnom stave, s aktivovanou SIM kartou a naprogramovaným zoznamom telefonických kontaktov v zmysle Zmluvy o výpožičke telekomunikačného zariadenia z 08.11.2011.

**Bez výhrad**

V Bratislave dňa 17.11.2011

**Za požičiavateľa:**

[REDACTED]  
Mgr. Branislav Máčaj  
generálny riaditeľ

**Za vypožičiavateľa:**

[REDACTED]  
Ing. Daniel Száraz  
riaditeľ odboru informačno-komunikačných  
technológií MPSVR SR

## Príloha č. 2: Zodpovedné osoby

### Správa uzlov GOVNET:

---

Za požičiavateľa:

Meno a priezvisko:

**Ľubomír Vacula**

Funkcia: riaditeľ odboru rozvoja sietí

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

Za vypožičiavateľa:

Meno a priezvisko:

**Mgr. Branislav Brza**

Funkcia: administrátor

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

Email: [REDACTED]

---

### Osoby oprávnené rokovať vo veciach technických:

Za požičiavateľa :

Meno a priezvisko:

**Dionýz Kárász**

Funkcia: IT expert

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

Za vypožičiavateľa:

Meno a priezvisko:

**Bc. František Hegedüs**

Funkcia: IT technik

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

Email: [REDACTED]

---

### Hotline CUP:

Telefón: Pondelok - piatok v čase od 08:00 - 16:00: [REDACTED]

Pondelok - piatok v čase od 16:00 - 08:00 a počas víkendov: [REDACTED]

Email: [REDACTED]